SHARP

Руководство пользователя
Қолданушы нұсқаулығы



SJ-58C
SJ-48C

русский

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 3
ОСТОРОЖНО 3
УСТАНОВКА.....3
ОПИСАНИЕ 4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ 4
ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ.....5
УХОД И ЧИСТКА.....5
ЧТО ДЕЛАТЬ, ПРЕЖДЕ
ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ
В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ 6
ХАРАКТЕРИСТИКИ 7
ЭЛЕКТРОМОНТАЖНАЯ СХЕМА.....8

Только для бытового использования
Отдельностоящее устройство

Благодарим вас за приобретение холодильника SHARP
Для правильного использования холодильника внимательно прочтите данное руководство.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

МАЗМҰНЫ

ЕСКЕРТУ 9
САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.....9
ОРНАТУ.....9
СИПАТТАМА 10
ҚОЛДАНУ 10
АЗЫҚТЫ САҚТАУ 11
КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАРТУ 11
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА
БЕРМЕС БҰРЫН НЕ ІСТЕУ КЕРЕК 12
ЕРЕКШЕЛІГІ 13
ЖАЛҒАНЫМДАР ҚҰРАСТЫРУ СҰЛБАСЫ...14

Қазақ

Тек қана үй ішінде пайдалануға арналған
Өздігінен тұра алады

SHARP тоңазытқышын таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз
Тоңазытқышыңызды дұрыс және тиімді қолдану үшін осы нұсқаулықты мұқият оқуыңызды сұраймыз.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК ШАРП
МОДЕЛЬ SJ-58C
SJ-48C

Сертифицирован органом по сертификации бытовой электроники ТЕСТБЭТ
(Регистрационный номер в Росреестре RA.RU.11ME10)

модель SJ-58C SJ-48C соответствует требованиям нормативных документов:	ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011
№ Сертификат соответствия	RU C-JP.ME10.B.04476
Действителен до	23.04.2022

Во исполнение Статьи 5 Закона Российской Федерации “О защите прав потребителей”, а также Указа Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 г. устанавливается срок службы данной модели – 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

- **Класс защиты от поражения электрическим током I**
- **Класс энергоэффективности A**
- **Номинальное напряжение 220-240V~**
- **Номинальная частота 50Hz**

Дата производства указана в серийной номере

Серийный номер: 17B25#060010HG6 C

Год	Месяц
17: 2017	A: Январь
18: 2018	B: Февраль
19: 2018	C: Март
20: 2020	D: Апрель
: :	E: Май
	F: Июнь
	G: Июль
	H: Август
	I: Сентябрь
	J: Октябрь
	K: Ноябрь
	L: Декабрь

Страна–изготовитель:
Произведено в Египте

Фирма изготовитель:
ШАРП Корпорейшн

Юридический адрес изготовителя:
1 Такуми-чо, Сакаи-ку, Сакаи Сити, префектура Осака 590-8522, Япония

Импортер в России:
ООО «Шарп Электроникс Раша»

Адрес:
Россия, 105120, Москва, 2-й Сыромятнический пер., 1

Телефон:
+7-495-899-00-77

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНЫХ ПРИБОРОВ

Изготовитель:	SHARP	
Модель:	SJ-58C	*1
Низкий расход электроэнергии A B C D E F G Высокий расход электроэнергии	A	*2
Потребление электроэнергии, кВт. ч/год	**474**	*3
Общий объем для хранения свежих продуктов, дм^3	**338**	*4
Общий объем для хранения замороженных продуктов, дм^3	**112**	*5
Символы маркировки самого холодного отделения	*******	

*1	*2	*3	*4	*5
SJ-48C	A	474	273	111

Благодарим вас за покупку данного изделия SHARP. Перед использованием Вашего холодильника SHARP прочтите данное руководство, чтобы получить от него максимум пользы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Высоколетучие и легковоспламеняющиеся материалы, такие как эфир, бензин, газ пропан, клеи и чистый спирт могут привести к взрыву. Не храните такие материалы в холодильнике.
• Пыль, накопившаяся на штепселе кабеля питания, может вызвать пожар. Аккуратно вытрите её.
• Позаботьтесь, чтобы холодильник, хранящийся для утилизации, не представлял опасности для детей. (Например, снимите дверь, чтобы предотвратить замыкание ребенка в холодильнике).
• Данный холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также не имеющими соответствующего опыта и знаний, если только они не получают указания касательно использования холодильника от лица, отвечающего за его безопасность. Необходимо следить, чтобы дети не играли с холодильником.
• Данный холодильник необходимо утилизировать надлежащим образом. Отправьте холодильник в центр по переработке из-за опасности воспламенения газов, используемых для вспенивания изоляции.

ОСТОРОЖНО

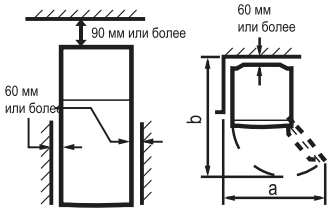
• После установки холодильника на место эксплуатации подождите, как минимум, два часа перед его включением.
• Не прикасайтесь к блоку компрессора или его внешним деталям, поскольку они становятся очень горячими во время работы, а их металлические края могут травмировать.
• Не прикасайтесь к пищевым продуктам или к металлическим контейнерам в морозильной камере влажными руками. Это может привести к обморожению.
• Не используйте удлинительный кабель или штепсельный переходник.
• Не помещайте напитки в бутылках и жестяных емкостях в морозильную камеру, поскольку при замерзании они могут треснуть.
• Убедитесь, что кабель питания не поврежден во время установки или перемещения холодильника. Если штепсель или кабель питания прослаблены, не вставляйте штепсель в розетку. Существует риск поражения электрическим током или возникновения пожара.
• Отключайте холодильник от питающей сети, вытягивая штепсель из розетки. Не тяните за провод. Этот может привести к поражению электрическим током или пожару.
• Охлаждающая система в задней части и внутри холодильника содержит хладагент. Не допускайте контакта острых предметов охлаждающей системой.
Если гибкий кабель питания поврежден, его должен заменить специалист сервисного центра,имеющий право на ремонт аппаратуры SHARP, так как требуется специальный кабель.
• В случае утечки газа провентилируйте помещение, открыв окно и т.п. Не прикасайтесь к холодильнику или к сетевой розетке.
• Не ставьте предметы, содержащие жидкость, или неустойчивые предметы на холодильник.
• Данный холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также не имеющими соответствующего опыта и знаний, если только они не находятся под надзором или не получают указания касательно использования холодильника от лица, отвечающего за его безопасность. Необходимо следить, чтобы маленькие дети не играли с холодильником.
• Данный холодильник предназначен для домашнего использования и подобных применений, таких как:
- дома в сельской местности, помещения для клиентов в гостиницах, мотелях и т.п.

УСТАНОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Не устанавливайте холодильник во влажных или сырых местах, поскольку это может привести к повреждению изоляции и утечке. Кроме того, во внешней оболочке может накапливаться конденсат, что приводит к коррозии.

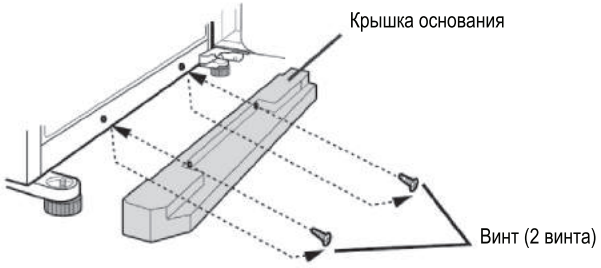
1 Поддерживайте адекватную вентиляцию вокруг холодильника.
• На рисунке показано минимальное пространство, требуемое для установки холодильника. Оно зависит от количества потребляемой энергии.
• Можно использовать холодильник с меньшей потребляемой мощностью в пространстве с большими размерами.
• Если холодильник используется в пространстве, размеры которого меньше указанных на рисунке, это может привести к возрастанию температуры и шума в холодильнике, а также к выходу его из строя.



МОДЕЛЬ	SJ-48C	SJ-58C
a	1103 мм	1230 мм
b	1330 мм	1400 мм

Отдельностоящее устройство

2 С помощью двух передних регулировочных ножек обеспечьте, чтобы холодильник стоял на полу устойчиво, в соответствии с уровнем пола.
3 Выньте 2 винта в нижней части корпуса и используйте их для крепления нижней крышки. (Находятся в отсеке холодильника)

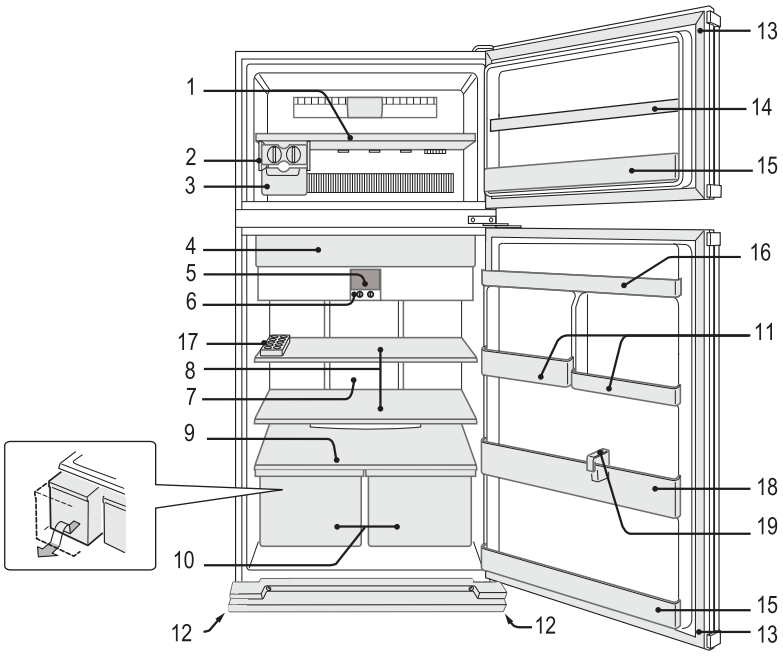


ПРИМЕЧАНИЕ
• Разместите холодильник так, чтобы был доступ к штепселю.
• Не допускайте попадания на холодильник прямых солнечных лучей.
• Не размещайте его вблизи источников тепла.
• Не ставьте его прямо на землю. Используйте подходящую подставку.

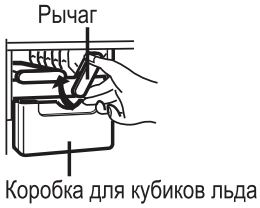
Транспортировка
• С помощью колесиков можно перемещать холодильник вперед и назад.

Перед использованием холодильника
Протрите внутренние детали тканью, смоченной тёплой водой. Если используется мыльная вода, тщательно вытрите её водой.

ОПИСАНИЕ



1. **Полка морозильной камеры**
2. **Секция приготовления кубиков льда**
   1) Не переполняйте лотки для кубиков льда, в противном случае кубики льда могут смерзнуться.
   2) Когда кубики льда готовы, поверните рычаг по часовой стрелке, чтобы вытолкнуть их в коробку для кубиков льда.



ПРИМЕЧАНИЕ: Для предотвращения повреждения коробки для кубиков льда, не делайте лед в коробке для кубиков льда и не лейте масло в неё.

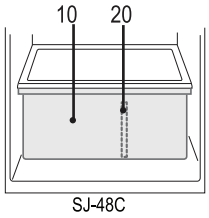
3. **Коробка для кубиков льда**
4. **Камера для свежих продуктов**
5. **Освещение**
6. **Панель регулировки температуры холодильной и морозильной камеры**
7. **Панель гибридного охлаждения (алюминиевая панель)**
   Панель охлаждается сзади, тем самым непрямо охлаждая отсек холодильника. При этом пищевые продукты охлаждаются бережно, без воздействия на них потока холодного воздуха.

8. **Полки холодильника (2 полки)**

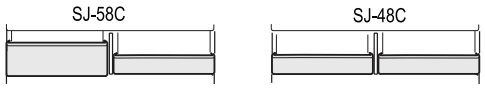
Примечание: (только для модели SJ- 58C)
Позади полок имеется 2 бруска упаковочной пены. Удалите их перед использованием холодильника.



9. **Полка для фруктов и овощей**
10. **Контейнер для фруктов и овощей**
(2 шт.: SJ-58C)
(1 шт.: SJ-48C)

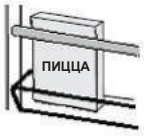


11. **Вспомогательные карманы**



ПРИМЕЧАНИЕ: (только для модели SJ- 58C)
Не следует ставить правый карман на место левого и наоборот.

12. **Регулируемые ножки и крышка**
13. **Уплотнитель (2 шт.)**
14. **Держатель морозильной камеры**
За ним могут храниться большие пищевые продукты (например, коробка с пиццей).



15. **Дверные карманы (2 шт.)**
16. **Карман для лотка яиц**
17. **Держатель яиц**
18. **Отсек для бутылок**
19. **Предохранительное приспособление для бутылок**
Предотвращает падение бутылок. Здесь также можно хранить продукты подобной формы.



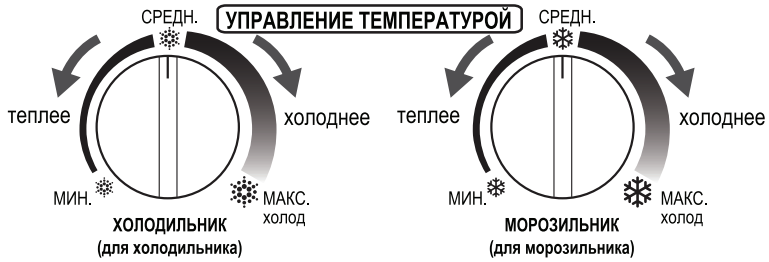
20. **Разделитель овощного отсека**

Дезодорирующий элемент

На пути прохождения холодного воздуха установлен дезодорирующий катализатор. Какие-либо действия и очистка не требуются.

Как правильно и эффективно использовать холодильник

Управление температурой
Управляется вращением ручек:
- Для увеличения температуры охлаждения вращайте ручку вправо (MAX)
- Для уменьшения температуры охлаждения вращайте ручку влево (MIN)



ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Охлаждение уменьшает скорость порчи пищевых продуктов. Чтобы максимально увеличить время хранения скоропортящихся продуктов, храните пищу максимально охлажденной. Ниже даются общие рекомендации, помогающие обеспечить максимальный срок хранения пищевых продуктов.

Фрукты/овощи

Для минимизации потерь влаги фрукты и овощи следует поместить в пластиковый материал, например, в пленку, пакет (но не герметично) и положить в ящик для фруктов и овощей.

Молочные продукты и яйца

• Большинство молочных продуктов необходимо использовать до даты, указанной на внешней упаковке, где также указана рекомендованная температура и срок хранения.
• Яйца следует хранить в отсеке для яиц.

Мясо / рыба / птица

• Поместите на тарелку или блюдо и накройте бумагой или пластиковой пленкой.
• Большие куски мяса / рыбы / птицы кладите на заднюю часть полки.
• Позаботьтесь, чтобы приготовленная пища была плотно завернута или помещена в герметичный контейнер.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Для эффективной циркуляции охлаждающего воздуха равномерно размещайте продукты на полках.
• Перед помещением горячих продуктов в холодильник их следует охладить. Горячие продукты повышают температуру в холодильнике, что увеличивает риск порчи пищи.
• Не перекрывайте вход и выход канала циркуляции охлаждающего воздуха продуктами или контейнерами. В противном случае пища не будет равномерно охлаждаться.
• Дверь холодильника должна быть плотно закрыта.



Не помещайте пищу непосредственно перед выходом из канала холодного воздуха. Это может привести к замерзанию пищи.

Для наилучшего замораживания

• Продукты должны быть свежими.
• Для быстрого замораживания продуктов используйте небольшие их порции.
• Удаляйте воздух из упаковки для обеспечения герметичности.
• Равномерно размещайте продукты в морозильной камере.
• Снабдите пакеты или контейнеры ярлыками для получения информации о замороженных продуктах.

УХОД И ЧИСТКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

❖ **Прежде всего, отключите холодильник от сети, чтобы предупредить поражение электрическим током.**
❖ **Не брызгайте водой прямо на внешний корпус или внутренний отсек. Это может привести к коррозии или порче электрической изоляции.**

ВАЖНО

Чтобы предотвратить растрескивание внутренних поверхностей и пластиковых контейнеров, выполняйте нижеприведенные рекомендации.
• Вытирайте любые пищевые масла на пластиковых контейнерах.
• Некоторые бытовые химикаты могут вызывать повреждения, поэтому используйте только разбавленные моющие средства (мыльную воду).
• Если используется неразбавленное моющее средство или мыльная вода не была тщательно вытерта, пластиковые детали могут треснуть.

1 Выньте полки и карманы из отсеков и дверей. Промойте их в теплой мыльной воде для мытья посуды; прополощите в чистой воде и высушите.
2 Очистите внутренние детали тканью, смоченной теплой мыльной водой для мытья посуды. Затем используйте холодную воду для вытирания мыльной воды.
3 Каждый раз при загрязнении наружной поверхности вытирайте её мягкой тканью.
4 Очищайте магнитный дверной уплотнитель зубной щеткой и теплой мыльной водой для мытья посуды.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Для предотвращения повреждения холодильника не используйте сильные очистители или растворители (для лаков, красок, полировочный порошок, бензол, кипяток и т.д.).
• Если питание выключено, подождите примерно 5 минут перед новым включением питания.
• Стеклянные полки весят примерно 3 кг каждая. Крепко держите их при вынимании из холодильника или при переноске.
• В случае пролива сока или подобной жидкости возле панели управления сразу же вытрите его. Это может привести к выходу из строя панели управления.
• Не допускайте падения предметов внутри холодильника или ударов по внутренней стенке. Это может привести к растрескиванию внутренней поверхности.

Размораживание

Размораживание выполняется полностью автоматически благодаря уникальной энергосберегающей системе.

При перегорании лампы освещения

Для замены лампы освещения отсека обратитесь к специалисту сервисного центра, имеющему право на ремонт аппаратуры SHARP.

Выключение холодильника

При выключении холодильника в случае, если вы уезжаете на долгое время, удалите все пищевые продукты и тщательно очистите внутренний отсек. Выньте штепсель из сетевой розетки и оставьте все двери открытыми.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Прежде, чем обратиться в сервисную службу, проверьте следующее.

Проблема	Решение
Наружная часть камеры горячая при прикосновении.	Это нормально. В холодильнике имеется горячая труба, предотвращающая образование конденсата.
Холодильник шумит.	Считается нормальным, если холодильник производит следующие звуки. • Громкий шум, издаваемый компрессором при запуске —- Звук становится тише по прошествии некоторого времени. • Громкий шум, издаваемый компрессором один раз в день. —- Рабочий звук, производимый сразу после автоматического процесса размораживания. • Звук текущей жидкости (бульканье, шипение) —- Звук прохождения хладагента по трубам (время от времени может усиливаться). • Трескающий, хрустящий, скрипящий звук —- Звук, производимый при расширении и сжатии внутренних стенок и деталей во время охлаждения.
Внутри или снаружи холодильника образуется иней или конденсат.	Это может происходить в следующих случаях. Используйте влажную ткань для вытирания инея и сухую ткань для вытирания конденсата. • Когда высока влажность наружного воздуха. • Когда дверь часто открывается и закрывается. • Когда хранятся продукты, содержащие много влаги. (Должны быть завернуты).
Продукты в холодильнике замерзают.	Температура холодильника долгое время установлена на 0° C? • Температура морозильника долгое время установлена на -21° C? • Низкая наружная температура может приводить к замерзанию продуктов даже если температура холодильника установлена на °6 C.
Запах в холодильнике.	• Продукты с сильным запахом необходимо заворачивать. • Устройство дезодорации не может удалить все запахи.

ЕСЛИ ПОМОЩЬ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ ВСЕ ЕЩЕ НУЖНА

Обратитесь к вашему ближайшему специалисту сервисного центра , имеющему право на ремонт аппаратуры SHARP.

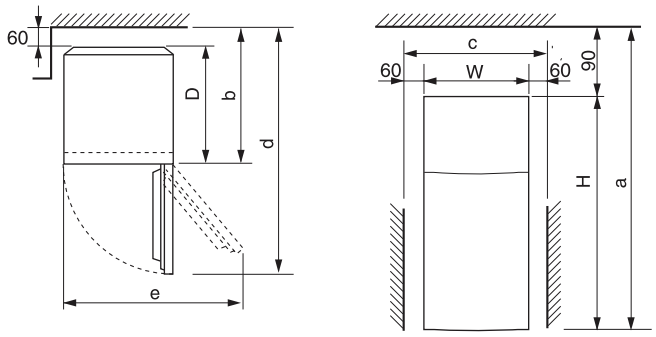
Рекомендованные условия хранения	Условия транспортировки
	ОСТОРОЖНО
- Температура воздуха: -10°C - +40°C - Влажность: не более 70%	- Опасность травмы и повреждений в результате ненадлежащей транспортировки. - Холодильник следует перевозить в упаковке. - Холодильник следует перевозить в вертикальном положении. - Соблюдайте манипуляционные знаки, указанные на упаковке.

русский

Технические характеристики

SJ- 48 C	SJ- 58 C	МОДЕЛИ	
240 - 220		(В)	Номинальное напряжение
50		(Гц)	Номинальная частота
1.1 - 1.05	1.18 - 1.05	(А)	Номинальный ток
150 - 143	177 - 172	(Вт)	Номинальная входная мощность
147 - 140	154 - 131	(Вт)	Мощность размораживания
1.487	1.8	(кВтч\ 24ч)	Потребление электроэнергии
T			Климатический класс

Установка

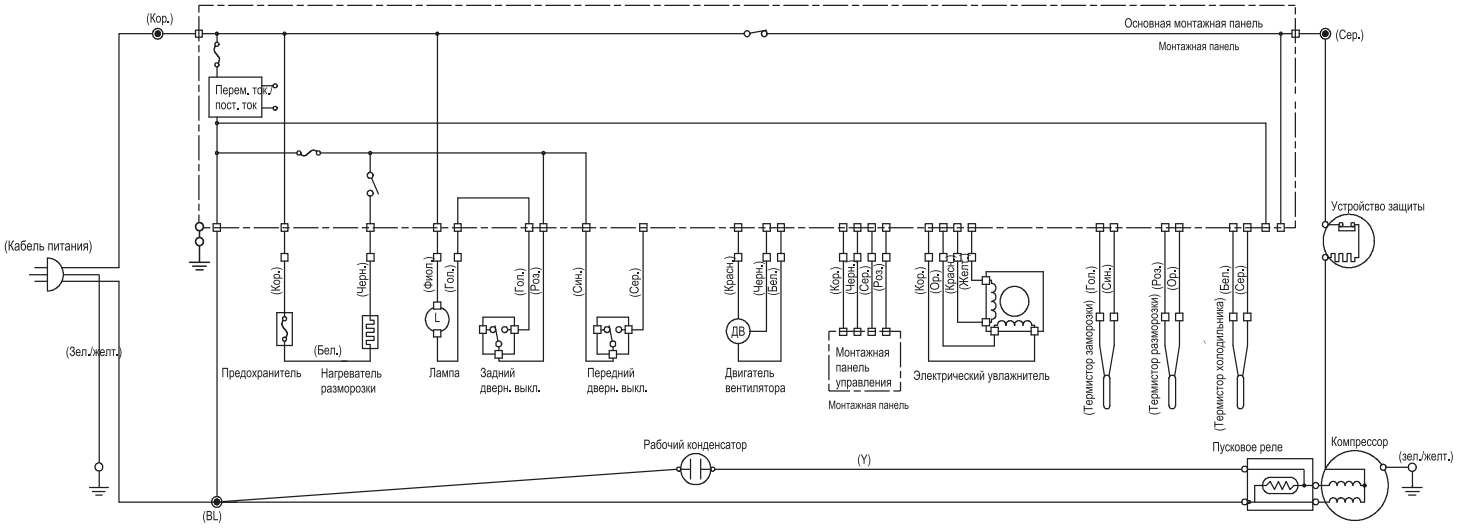


(Единица: мм)

SJ-58C	SJ-48C	МОДЕЛИ	
700	645	W	Габариты (мм)
1670	1670	H	
720	680	D	
1760	1760	a	Место для установки (мм)
780	740	b	
820	765	c	
1400	1330	d	
1170	1103	e	

ЭЛЕКТРОМОНТАЖНАЯ СХЕМА

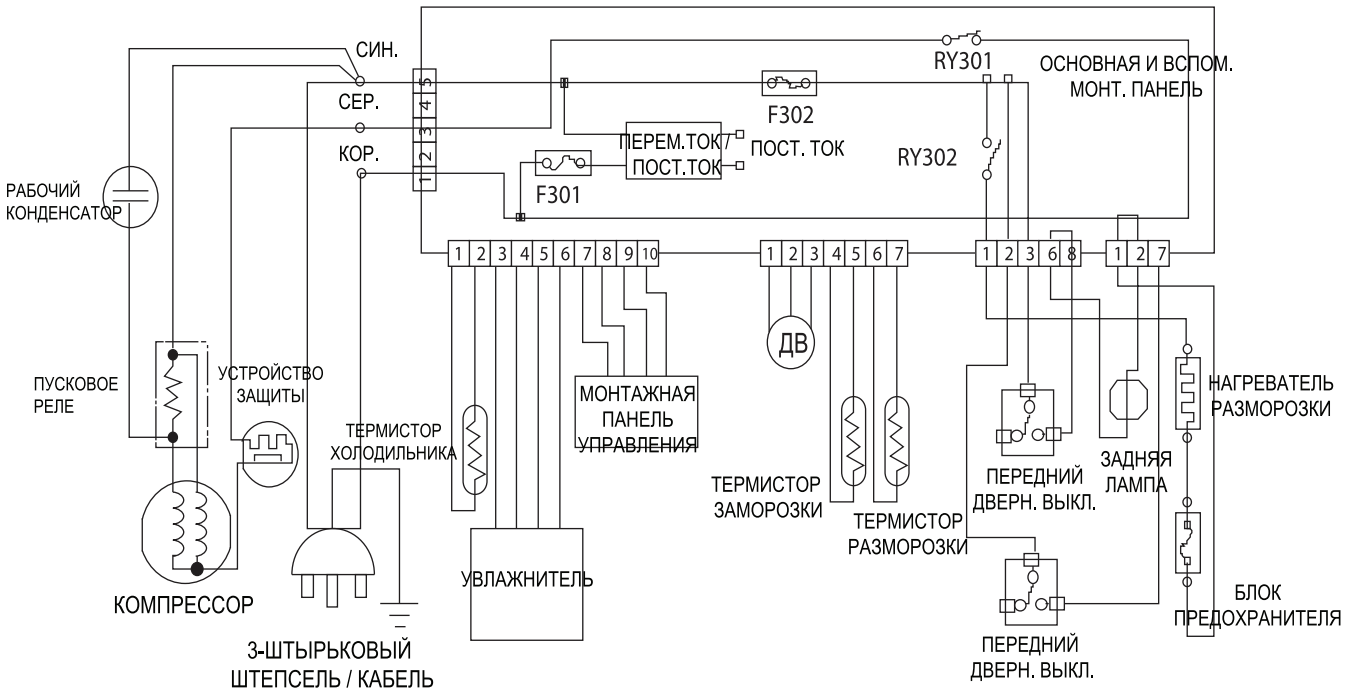
Модель SJ-58C



СИН.:	СИНИЙ (НЕЙТРАЛЬ)	КРАСН.:	КРАСНЫЙ
ЧЕРН.:	ЧЕРНЫЙ	ЖЕЛТ.:	ЖЕЛТЫЙ
КОР.:	КОРИЧНЕВЫЙ (ФАЗА)	ЗЕЛ.:	ЗЕЛЕНЫЙ
СЕР.:	СЕРЫЙ	ФИОЛ.:	ФИОЛЕТОВЫЙ
ОР.:	ОРАНЖЕВЫЙ	РОЗ.:	РОЗОВЫЙ
ГОЛ.:	ГОЛУБОЙ	ЗЕЛ./ЖЕЛТ.:	ЗЕЛЕНЫЙ / ЖЕЛТАЯ ПОЛОСА
БЕЛ.:	БЕЛЫЙ		

РАЗЪЕМ □

ПОДКЛЮЧЕНИЕ В КЛЕММНОЙ КОРОБКЕ ◉



Модель SJ-48C

Информация о рекомендуемых условиях хранения:
1) Температура воздуха: 10°C до 43°C
2) Срок хранения: не установлен
3) Влажность: Нет Более 70%

ұсынылған сақтау шарттары туралы ақпарат:
1) Ауа температурасы 10°C қарай 43°C
2) сақтау мерзімі: белгіленбесе,
3) Ылғалдылық: 70% артық емес

SHARP

КОРПОРАЦИЯ SHARP
SHARP КОРПОРАЦИЯСЫ